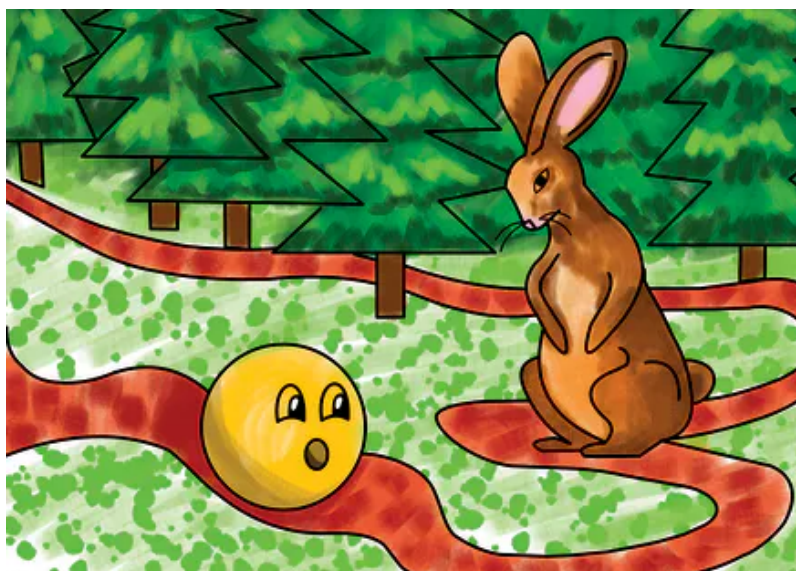


O koblížkovi

Колобок

- 0 Žili byli dědeček a babička. Dědeček babičku poprosil, aby upekla koblížek. Жили-були дід і баба, і попросив дід бабу спекти колобок.
- 1 Babička našla mouku, umíchala těsto a upekla koblížek. Баба знайшла борошно, намісила тісто і спекла колобок.
- 2 Vytáhla ho z pece a postavila na okno, aby vychladl. Вона витягла його з печі і поставила на вікні, щоб вичахав.
- 3 Koblížek ležel a ležel na okně, a tu seskočil a kutálel se po cestičce. Колобок лежав-лежав на вікні, а тоді зістрибнув і покотився доріжкою.
- 4 Kutálí se po cestičce, když tu před ním stojí zajíček. A říká, že ho sní. Котиться він доріжкою, а назустріч йому зайчик. І каже, що його з'їсть.
- 5 Koblížek požádal zajíčka, aby ho nejedl, a místo toho mu zazpíval písničku a utekl. Колобок poprosiv зайчика, щоб він його не їв, а натомість заспівав йому пісеньку і втік.
- 6 Kutálí se koblížek dál po cestičce, když tu před ním stojí vlk. A taky říká, že ho sní. Котиться далі колобок доріжкою, аж назустріч йому вовк. І теж каже, що його з'їсть.
- 7 Koblížek poprosil vlka, aby ho nejedl, a nabídl mu, že mu zazpívá písničku. Колобок благав вовка не їсти його і запропонував і йому заспівати пісеньку.
- 8 Vlk souhlasil a koblížek, zatímco zpíval svou písničku, utekl. Вовк погодився, а колобок поки співав свою пісеньку, то і втік.
- 9 Kutálí se koblížek dál po cestičce, když tu před ním stojí medvěd. A také slibuje, že ho sní. Котиться далі колобок доріжкою, аж назустріч йому ведмідь. І теж обіцяє його з'їсти.
- 10 Ale koblížek požádal medvěda, aby ho nejedl a místo toho si poslechl písničku o koblížkově dobrodružství. Але колобок poprosiv ведмедя не їсти його, а послухати пісеньку про пригоди колобка.
- 11 A znovu, zatímco koblížek zpíval, podařilo se mu utéct medvědovi. І знову поки колобок співав, йому вдалося втекти від ведмедя.

- | | | |
|----|--|---|
| 12 | A tak se koblížek dál kutálel po cestičce, když tu před ním stojí lištička. I ona si chce pochutnat na koblížkovi. | Тож покотився колобок далі доріжкою, аж назустріч йому лисичка. Вона теж хоче поласувати колобком. |
| 13 | Ale koblížek zase - prosí, aby ho nejedla a místo toho si poslechla písničku. | Але колобок знову за своє - просить не їсти його, а послухати пісеньку. |
| 14 | Lištička souhlasila, a tak koblížek zase začal zpívat. | Лисичка погодилась, тож колобок вкотре заспівав. |
| 15 | Ale když písnička skončila, poprosila lištička, aby znovu zazpíval nádhernou písničku, která se jí moc líbila. | Але коли пісенька скінчилась, лисичка попросила повторити чудову пісеньку, яка їй дуже сподобалась. |
| 16 | Stěžovala si ale, že nedoslechne, a požádala koblížka, aby si jí sedl na jazyk a ona ho tak lépe slyšela. | Однак вона поскаржилась, що недочуває і попрохала колобка сісти їй на язик, щоб було краще чути. |
| 17 | Koblížek radostně skočil lištičce na jazyk a začal zpívat... | Колобок радісно застрибнув лисичці на язик і почав співати... |
| 18 | A liška ho - chramst - snědla! | А лисичка його - гам - і з'їла! |



Nahrávku k téhle pohádce a mnohé další pohádky najdete na www.movapp.cz.